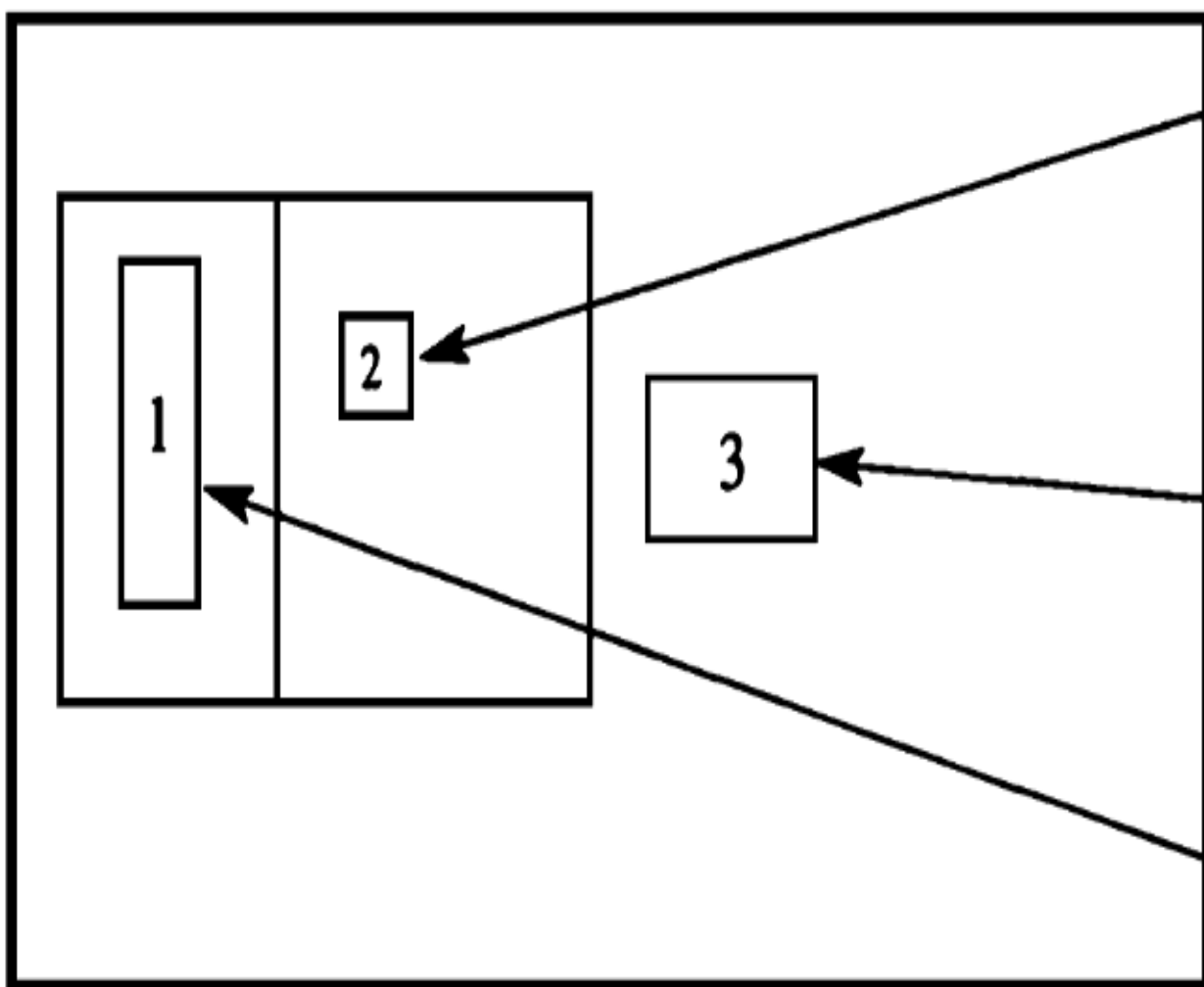


¿Que

es

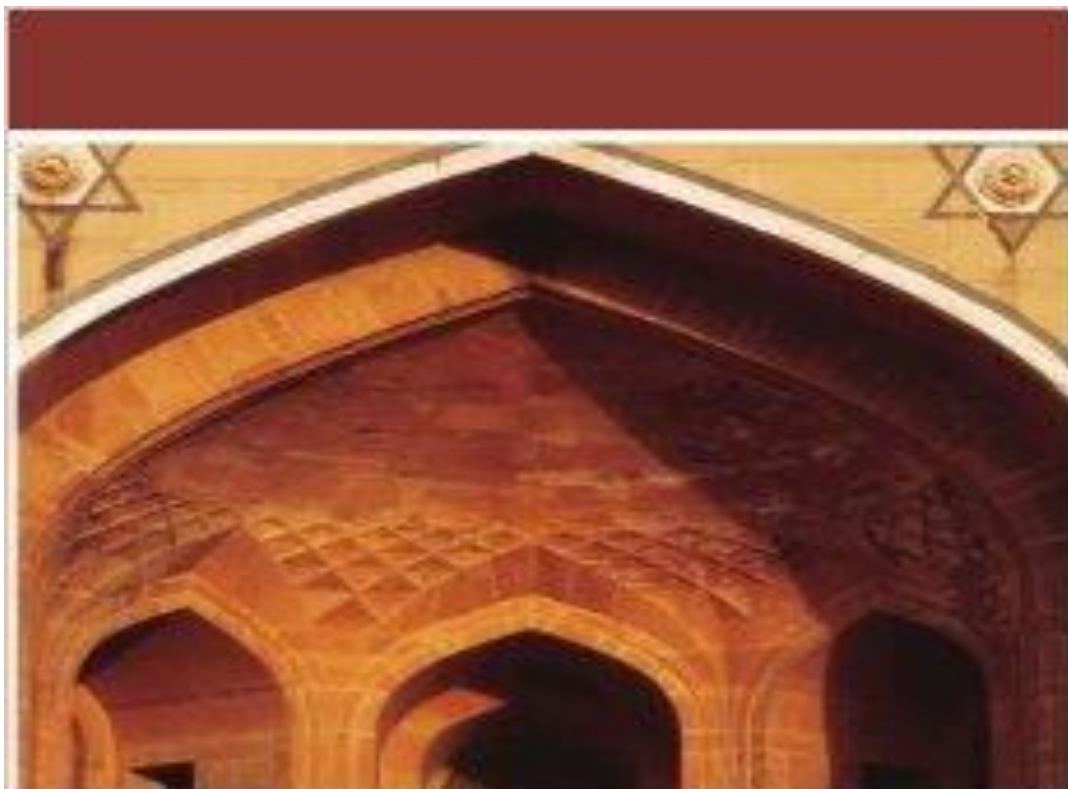
Kedushah?



**INVOLUNTARY, COMMUNAL
VIOLATION (Lev 4:13-21)**

**INVOLUNTARY, INDIVIDUAL
VIOLATION (Lev 4:27-35)**

**BRAZEN AND UNREPENTED
VIOLATION (Lev 16:11-19)**



THE TEMPLE

Its Symbolism and Meaning Then and Now

Joshua Berman

Que es *Kedushah*?

- En hebreo, el término *beit ha-mikdash* convencionalmente traducido como templo, literalmente significa una casa de *kedushah*—de santidad. Entonces es apropiado preguntar, que es *kedushah*?
- **NO "SANTO," NO "SAGRADO"**
- Ayuda poco trasladar el término *kedushah* en inglés o español. Algo *kadosh* se dice que es indistintamente *sagrado* o *santo*, o *dotado de santidad*. Sin embargo, porque nuestra cultura es una en la cual la religión juega solo un rol periferal, nuestra sensibilidad de distinguir lenguaje religioso ha erosionado, visto en su contexto original, estas tres palabras son prácticamente sinónimos. *Santo* en inglés (*holy*) viene del alemán *heilig*, que significa “completo o entero.” La raíz de *santificar* es *sanctum*, que significa “amurallada.” *Sagrado*, también tiene origen Latin, viene de la palabra *sacrum*, la cual significa “dedicado a Dios,”

"En una sociedad predominantemente secular, la palabra *santidad* y *sagrado* se utilizan a menudo en un sentido despojado de connotaciones religiosas y se toman en el sentido de "inviolable". Este es un uso que ni se relaciona con su origen etimológico, ni con su más tarde connotación religiosa. Es en este sentido que se habla de la santidad del matrimonio. Del mismo modo, cuando se rehusa desviarse de un pequeño detalle de etiqueta u objetamos eliminar un elemento en un presupuesto anual, a menudo lo hacemos sobre la base de que cada una de estas cosas "son sagradas". Las muchas traducciones de kedushah, por lo tanto, permiten sólo una visión distorsionada del significado original del término."

El término bíblico para santidad es *kodesh*

Aunque el nombre es abstracto, es probable que la percepción de la santidad no era completamente abstracto. De hecho, *kodesh* tenía varios significados, incluyendo "lugar sagrado, santuario, ofrenda sagrada." Además, en ciertas posiciones sintácticas, los nombres hebreos funcionan como adjetivos. En hebreo *shem kodsho*, por ejemplo no significa "el nombre de Su santidad" sino, "Su Santo Nombre." Esto lleva a la conclusión de que en la concepción bíblica de santidad no es tanto una idea, sino una cualidad, identificando ambas con lo que es real y perceptible en la tierra y con Elohim. De hecho, el único contexto en el que se expresa una noción algo abstracta de "santidad" se relaciona con la santidad de Elohim. Se dice que Elohim jura por Su santidad, tal como Él jura por Su vida, Su fidelidad y Su poder. Cuando se habla de Elohim, se reconoce que la santidad es inseparable de su ser; es un constante atributo divino.

Levine, B. A. (1989). Leviticus (pp. 256-257). Philadelphia: Jewish Publication Society.

Kadosh en las Escrituras

¿Fueron nuestros antepasados *Santos* (Kadosh) de acuerdo a las escrituras?

Noé fue denominado como *ish tzadik*—*un hombre recto* (Génesis 6:9).

Moisés fue llamado *ish Elohim*—un hombre de Elohim (Deuteronomio 33:1).

Caleb es descrito por Elohim como *avdi*—Mi siervo {Números 14:24}.

Samuel es descrito como *ne'eman*—fiel y leal a Elohim (I Samuel 3:20).

Ninguno, sin embargo, fue llamado *kadosh*. El libro de los salmos puede ser visto como un registro de los individuos rectos y su relación con Elohim. Estos protagonistas fueron llamados por muchos nombres—*tzadik* (recto), *chasid* (piadosos), *yashar* (de acuerdo con el camino de Elohim), *ohav Torah* (amante de la Torah)—para mencionar algunos, pero ninguno fue llamado *kadosh*. *Parecería, entonces, que el término kadosh no se puede utilizar para describir el carácter de un individuo, no importa lo "santo" que pueda ser.* De hecho, a lo largo de toda la Biblia no hay más que una sola ocasión en que un individuo se describe como *kadosh*.

- La mujer de Sunem, dice en referencia al profeta Eliseo, "Estoy segura de que es un hombre *santo de Elohim* (ish Elohim kadosh) que pasa por aquí regularmente" (2 Reyes 4:9).
- El hecho de que este término no se utiliza por Elohim ni por un profeta, ni siquiera por el narrador bíblico, sino simplemente por un personaje secundario dentro de la historia, sólo sirve para poner de relieve el carácter excepcional de este uso. La regla general sigue siendo: *la Biblia no caracteriza a un individuo justo como Kadosh.*

Elohim (Exodo 15:11),

- Su espíritu (Isa 63:10),**
- Su nombre (Lev 20:3; 22:2, 32),**
- Su brazo (Isa 52:10),**
- Sus caminos (Sal 77:13 [14]);**

Humanos

Sacerdotes (Lev 21:1,6)

- Lev 21:1 Entonces Elohim dijo a Moisés: "Habla a los sacerdotes, los hijos de Aarón, y diles: 'Ninguno se contamine con persona *muerta* entre su pueblo,
- 21:6 'Serán santos a su Adon y no profanarán el nombre de su Elohim, porque presentarán las ofrendas encendidas al Adon, el alimento de su Elohim; por tanto, ustedes serán santos.

Levitas (2 Chron 23:6)

- "Pero que nadie entre en la casa del Adon, excepto los sacerdotes y los Levitas que ministran; éstos pueden entrar porque son santos. Y que todo el pueblo guarde el precepto de Elohim.

Objetos

Ofrendas (Exodo 29:33)

Exodo 29:33 "Así comerán las cosas con las cuales se hizo expiación en la ordenación y consagración de ellos. Pero el laico no *las* comerá, porque son sagradas.

- Regalos (28:38)
- Muebles del Santuario (Levitico 8:1-15 1 Reyes 8:4)
- Ropa Sacerdotal (Exodo 29:29)
- Tesoros del Santuario (Lam 4:1; cf. Exodo 30:13, 24)
- Aceite (Num 35:25)
- Aceite de la Unción (Exodo 30:25)
- Incienso (30:35)

Lugares

- **Santuario (Lev 10:4, 17, 18)**
- **Lugares de Teofanía** (manifestación, aparición o revelación de la divinidad). (**Exodo 3:5; Josue 5:15**)
- **Zion (Isa 11:9)**
- **Jerusalem (48:2)**
- **Distrito sagrado de Ezequiel (Ezek 45:1)**
- **La habitación divina/cielos/trono (Deut 26:15; Salmo 20:6 [7]; Isa 63:15)**

Tiempo

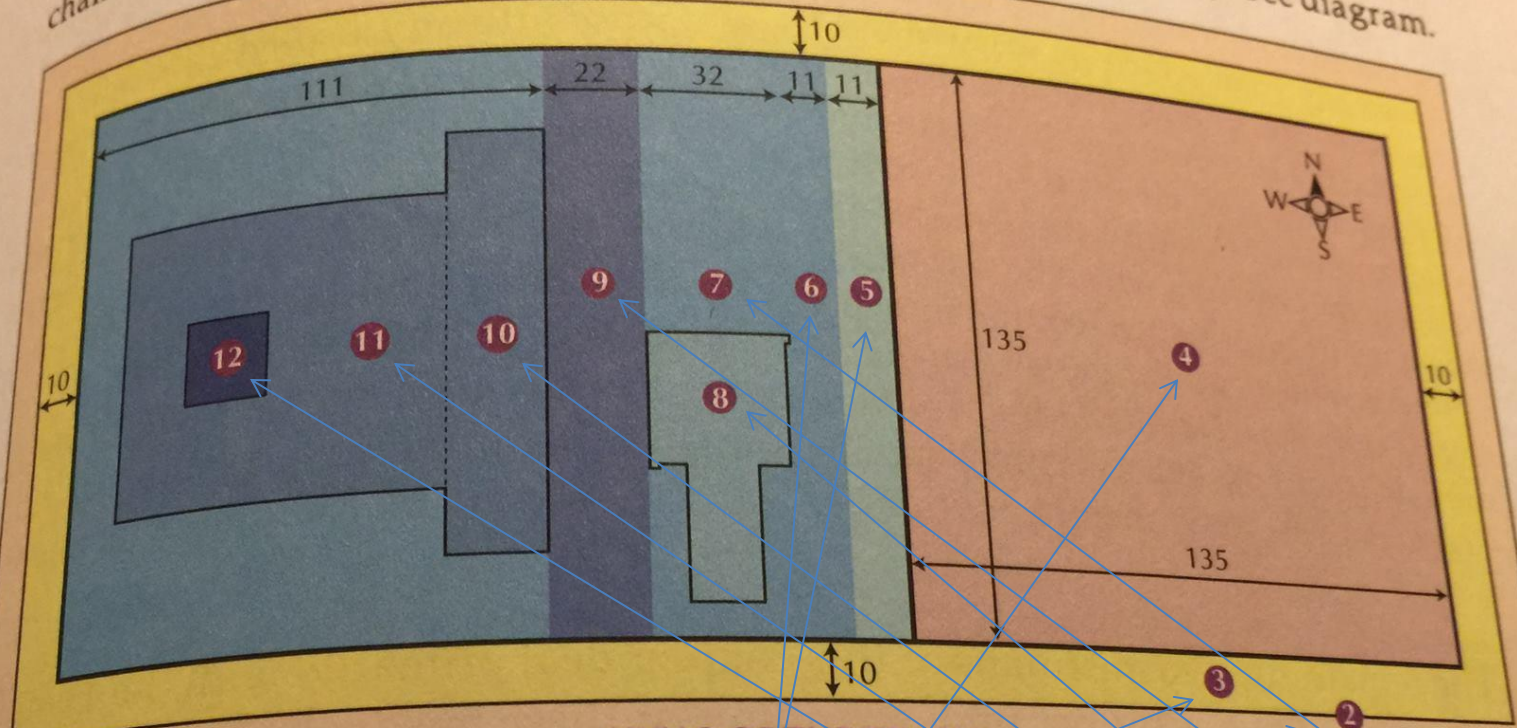
**Shabbat (Exodo 31:14, 15),
Jubileo (Lev 25:12), y
Fiesta (cf. also *ABD 3:237–49*).]**

- ABD Anchor Bible Dictionary, ed. D. N. Freedman, 6 vols., New York, 1992
 - VanGemeren, W. (Ed.). (1997). New international dictionary of Old Testament theology & exegesis (Vol. 3, p. 879). Grand Rapids, MI: Zondervan Publishing House.

Este principio fue reconocido incluso antes de la creación del sistema levítico (Éxodo 3: 5). El sábado es santo, y las restricciones relacionadas con este día sirvieron para mantener su carácter distintivo y para protegerlo de ser tratado como común (16:23; Isaías 58:13). Restricciones especiales fueron colocados en los sacerdotes para protegerlos contra la profanación de su estado santo (Lev 21: 6; 2 Crónicas 23: 6). Sólo aquellos que son santos morarán en el santo monte de Elohim (Salmo 15: 1). Las relaciones sexuales no se consideraba inmorales, pero sí afectaban el estado de pureza levítica, que prohibía el contacto con lo que era santo (1 Sam 21: 4 [5]). El mismo principio se aplicaba a la ofrenda de comunión (Levítico 19: 8), el aceite santo (Éxodo 30: 31-32) y el incienso santo (30:37). Objetos sagrados, por lo tanto, son los que no tienen contaminación o profanación, que es el símbolo de la contaminación moral. Ellos no estaban simplemente dedicados, sino dedicados a lo que es bueno y se mantienen alejados de lo que es el mal. Las connotaciones encuentran su base en las recetas en contra de la profanación que pertenecen a la esfera de lo que es sagrado. (Levítico 22:32).

VanGemeren, W. (Ed.). (1997). *New international dictionary of Old Testament theology & exegesis* (Vol. 3, p. 880). Grand Rapids, MI: Zondervan Publishing House.

Altar; and during the First Temple era, the Holy Ark lay. See diagram.



AREAS OF THE TEMPLE
(ALL DIMENSIONS ARE IN AMOS)

- | | | | |
|--------------|--|--------------------|--|
| הר הבית ① | TEMPLE MOUNT (500 x 500)
[NOT SHOWN TO SCALE] | מקום המזבח ⑦ | PLACE OF THE ALTAR |
| סורג ② | SOREG | מזבח ⑧ | ALTAR |
| חל ③ | CHEIL | בין האולם ולמזבח ⑨ | BETWEEN THE ALTAR
AND THE ANTECHAMBER |
| עזרת נשים ④ | WOMEN'S COURTYARD | אולם ⑩ | ANTECHAMBER |
| עזרת ישראל ⑤ | ISRAELITES' COURTYARD | היכל ⑪ | SANCTUARY |
| עזרת כהנים ⑥ | KOHANIM'S COURTYARD | קדש הקדשים ⑫ | HOLY OF HOLIES |

THIS DIAGRAM ONLY SHOWS THE DETAILS OF THE TEMPLE LAYOUT WHICH ARE RELEVANT TO THIS MISHNAH.
A MORE DETAILED DIAGRAM OF THE TEMPLE IS INCLUDED IN THE YAD AVRAHAM TRACTATE MIDDOS.

¿Donde los Patriarcas fueron llamados Santos?

- A la luz de nuestra discusión sobre el uso del término *kadosh* para describir a personas justas, no es ninguna sorpresa que ninguno de los patriarcas se llamó *kadosh*. Si es una regla a través de la Biblia, que los individuos no son descritos como *kadosh*, no hay razón porque los heroes de Génesis sirvan como una excepción. Lo sorprendente, sin embargo, es que ni una sola entidad es descrita como *Kadosh* en toda la narración incluyendo las carreras de los patriarcas.

Israel es Santa, sólo como Nación

- Los Israelitas son llamados am *kadosh* docenas de veces através de la Escritura.
- Exodo 22:31, 29:33, 30:32, 30:37,
- Levítico 11:43-45, 19:2, 20: 25-26, 21:7-8;
- Números 15:39-40;
- Deuteronomio 7:3-6, 14:1-2, 14:21,23:15.

Tiempo de Convenio y Espacio

- Tiempo (Sabbath), Espacio (Fiesta), Objetos (Templo), y Personas (Israel) todo puede ser conectado con kedushah. Sin embargo, dentro de estas esferas hay niveles de Kedushah.
- El Sumo Sacerdote cargaba un nivel más alto de Kedushá que los otros sacerdotes, Yom Kippur tiene el nivel más alto de Kedushah dentro de los días señalados.

¿Qué sucede cuando usted habla en contra de estas cosas?

- El Pueblo
- El Templo
- El Sacerdocio
- La Tierra
- El Sábado

*****Rebelión en contra de YHVH y su Kedusha*****

El Sacerdocio y Honor Adscrito

El honor adscrito es el reclamo social para el estado de una persona que se le atribuyen por nacimiento o genealogía. Normalmente este honor se recibe al nacimiento y se deriva principalmente del linaje. Como el parentesco era la institución más importante en la antigüedad, el nacimiento en una familia "noble" significaba de inmediato dignidad atribuida a los ojos de los miembros de la familia; la propia familia haría reclamos de dignidad en nombre de sus hijos, éstos se expresan con mayor frecuencia cuando se estaba arreglando un matrimonio. Dentro de esa familia, los hermanos tienen diferentes grados de honor atribuido o adscrito.

“Por lo tanto, es fácilmente comprensible por qué los antiguos referían a sí mismos siempre como 'hijo de'. Naturalmente que el honor adscrito (atribuido) tiene que ser vigilado muy cuidadosamente; a pesar de que no se puede perder, puede traer fácilmente vergüenza de su familia si su comportamiento es irrespetuoso y vergonzoso. De esta manera el honor corporativo de la familia o grupo debe ser respetado y protegido.”

GUARDING THE PARENTS' HONOUR (Guardando el honor de los Padres) —DEUTERONOMIO 21.18-21*

Anselm C. Hagedorn

EL LINAJE DE UNA PERSONA SE CONVIERTE EN SU PUNTO DE PARTIDA DE HONOR

1 Pedro 1 - 2

- Pe 1:1 Pedro, apóstol de Yeshua el Mesías: A los expatriados, de la dispersión en el Ponto, Galacia, Capadocia, Asia y Bitinia, elegidos
- 1Pe 1:2 según el previo conocimiento de Elohim El Padre, por la obra santificadora del Espíritu, para obedecer a Yeshyua y ser rociados con Su sangre: Que la gracia y la paz les sean multiplicadas a ustedes.
- 1Pe 1:3 Bendito sea el Elohim y Padre de nuestro maestro Yeshua, el Mesías quien según Su gran misericordia, nos ha hecho nacer de nuevo a una esperanza viva, mediante la resurrección de Yeshua el Mesías de entre los muertos,

1 Pedro 1

- 1Pe 1:14 Como hijos obedientes, no se conformen a los deseos que antes *tenían* en su ignorancia,
- 1Pe 1:15 sino que así como Aquél que los llamó es Santo, así también sean ustedes santos en toda *su* manera de vivir.
- 1Pe 1:16 Porque escrito está: "SEAN SANTOS, PORQUE YO SOY SANTO."
- 1Pe 1:17 Y si invocan como Padre a Aquél que imparcialmente juzga según la obra de cada uno, condúzcanse con temor (reverencia) durante el tiempo de su peregrinación.
- 1Pe 1:18 Ustedes saben que no fueron redimidos (rescatados) de su vana manera de vivir heredada de sus padres con cosas perecederas *como* oro o plata,
- 1Pe 1:19 sino con sangre preciosa, como de un cordero sin tacha y sin mancha: *la sangre* del Mesías.

1 Pedro 2:

- 1Pe 2:7 Este precioso valor es, pues, para ustedes los que creen; pero para los que no creen, "LA PIEDRA QUE DESECHARON LOS CONSTRUCTORES, ESA, EN PIEDRA ANGULAR SE HA CONVERTIDO,"
- 1Pe 2:8 y, "PIEDRA DE TROPIEZO Y ROCA DE ESCANDALO." Pues ellos tropiezan porque son desobedientes a la palabra, y para ello estaban también destinados.
- 1Pe 2:9 Pero ustedes son linaje escogido, real sacerdocio, nación santa, pueblo *adquirido* para posesión *de Elohim* , a fin de que anuncien las virtudes de Aquél que los llamó de las tinieblas a Su luz admirable.